



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 21 Νοεμβρίου 2023  
(OR. en)

15752/23

**Διοργανικός φάκελος:**  
**2023/0427(NLE)**

**ECOFIN 1240**  
**FIN 1202**  
**UEM 395**

#### **ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ**

|                       |                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Αποστολέας:           | Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια                                                                                                                                                               |
| Ημερομηνία Παραλαβής: | 21 Νοεμβρίου 2023                                                                                                                                                                                                                                |
| Αποδέκτης:            | κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης                                                                                                                                                                      |
| Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:   | COM(2023) 746 final                                                                                                                                                                                                                              |
| Θέμα:                 | Πρόταση – ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) (ST 8091/22 INIT· ST 8091/22 ADD 1), της 4ης Μαΐου 2022, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Βουλγαρίας |

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2023) 746 final.

σνημμ.: COM(2023) 746 final



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ  
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 21.11.2023  
COM(2023) 746 final

2023/0427 (NLE)

Πρόταση

**ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) (ST 8091/22 INIT· ST 8091/22 ADD 1), της 4ης Μαΐου 2022, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Βουλγαρίας**

Πρόταση

**ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΗ ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**για την τροποποίηση της εκτελεστικής απόφασης (ΕΕ) (ST 8091/22 INIT· ST 8091/22 ADD 1), της 4ης Μαΐου 2022, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Βουλγαρίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2021/241 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 12ης Φεβρουαρίου 2021, για τη θέσπιση του μηχανισμού ανάκαμψης και ανθεκτικότητας<sup>1</sup>, και ιδίως το άρθρο 20 παράγραφος 1,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Μετά την υποβολή του εθνικού σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας (στο εξής: ΣΑΑ) από τη Βουλγαρία στις 15 Οκτωβρίου 2021, η Επιτροπή πρότεινε στο Συμβούλιο τη θετική αξιολόγησή του. Το Συμβούλιο ενέκρινε τη θετική αξιολόγηση με την εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 4ης Μαΐου 2022<sup>2</sup>.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, η μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά κάθε κράτους μέλους για μη επιστρεπτέα χρηματοδοτική στήριξη θα πρέπει να επικαιροποιηθεί έως τις 30 Ιουνίου 2022 σύμφωνα με τη μεθοδολογία που προβλέπεται στην εν λόγω διάταξη. Στις 30 Ιουνίου 2022 η Επιτροπή υπέβαλε τα αποτελέσματα της εν λόγω επικαιροποίησης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο.
- (3) Στις 29 Σεπτεμβρίου 2023 η Βουλγαρία υπέβαλε στην Επιτροπή τροποποιημένο εθνικό ΣΑΑ. Το τροποποιημένο ΣΑΑ λαμβάνει υπόψη την επικαιροποιημένη μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241 και περιλαμβάνει αιτιολογημένο αίτημα προς την Επιτροπή για την υποβολή στο Συμβούλιο πρότασης τροποποίησης της εκτελεστικής απόφασής του σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, σύμφωνα με το οποίο το ΣΑΑ δεν είναι πλέον εν μέρει εφικτό λόγω αντικειμενικών περιστάσεων. Οι τροποποιήσεις του ΣΑΑ που υπέβαλε η Βουλγαρία αφορούν 22 μέτρα.
- (4) Στις 14 Ιουλίου 2023 το Συμβούλιο απηύθυνε συστάσεις προς τη Βουλγαρία στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Εξαμήνου. Ειδικότερα, το Συμβούλιο συνέστησε στη Βουλγαρία να καταργήσει σταδιακά τα μέτρα ενεργειακής στήριξης έως το τέλος του

<sup>1</sup> ΕΕ L 57 της 18.2.2021, σ. 17.

<sup>2</sup> ST 8091/2022 INIT· ST 8091/2022 ADD 1.

2023 και να εξασφαλίσει συνετή δημοσιονομική πολιτική. Για την περίοδο μετά το 2024, το Συμβούλιο συνέστησε στη Βουλγαρία να συνεχίσει να εφαρμόζει μεσοπρόθεσμη σταδιακή και διατηρήσιμη δημοσιονομική εξυγίανση, σε συνδυασμό με επενδύσεις και μεταρρυθμίσεις για την επίτευξη υψηλότερης διατηρήσιμης ανάπτυξης, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο της χρηματοδότησης του ΜΑΑ για τη στήριξη της πράσινης και της ψηφιακής μετάβασης. Για να διασφαλιστεί αποτελεσματική δομή διακυβέρνησης, το Συμβούλιο συνέστησε στη Βουλγαρία να ενισχύσει τη διοικητική της ικανότητα, με στόχο επίσης την ταχεία υλοποίηση του οικείου σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας, καθώς και του κεφαλαίου για το REPowerEU και της πολιτικής της για τη συνοχή. Το Συμβούλιο συνέστησε περαιτέρω στη Βουλγαρία να μειώσει την εξάρτησή της από τα ορυκτά καύσιμα και να επιταχύνει τη μετάβασή της προς καθαρές και ανανεώσιμες πηγές ενέργειας, να αυξήσει την ενεργειακή απόδοση και να μειώσει την ενεργειακή φτώχεια, καθώς και να καταρτίσει πολιτική για την απόκτηση δεξιοτήτων ώστε να επιταχυνθεί η πράσινη μετάβαση.

- (5) Δυνάμει του άρθρου 19 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, η Επιτροπή αξιολόγησε τη συνάφεια, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα και τη συνοχή του επικαιροποιημένου ΣΑΑ, σύμφωνα με τις κατευθυντήριες γραμμές αξιολόγησης που καθορίζονται στο παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού.

***Επικαιροποιήσεις βάσει του άρθρου 18 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241***

- (6) Στο τροποποιημένο ΣΑΑ που υπέβαλε η Βουλγαρία τροποποιούνται 14 μέτρα ώστε να ληφθεί υπόψη η επικαιροποιημένη μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά. Η Βουλγαρία εξήγησε ότι, επειδή η μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά μειώθηκε από 6 267 312 124 EUR<sup>3</sup> σε 5 688 778 600 EUR<sup>4</sup>, το σχέδιο πρέπει να τροποποιηθεί με την κατάργηση 6 μέτρων και την περικοπή 8 μέτρων.
- (7) Το τροποποιημένο ΣΑΑ δεν περιλαμβάνει πλέον ορισμένα μέτρα στο πλαίσιο της συνιστώσας C5 Βιοποικιλότητα, της συνιστώσας C7 Ψηφιακή συνδεσιμότητα, της συνιστώσας C8 Συνδεσιμότητα των μεταφορών, της συνιστώσας C9 Τοπική ανάπτυξη και της συνιστώσας C10 Επιχειρηματικό περιβάλλον, όπως αναφέρονται στο παράρτημα της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου της 4ης Μαΐου 2022.
- (8) Τα εν λόγω μέτρα αφορούν την επένδυση C5.I2 «Αποκατάσταση βασικών κλιματικών οικοσυστημάτων σύμφωνα με τη στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα και τους στόχους της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας» σχετικά με την αποκατάσταση των οικοσυστημάτων και την παραγωγή περισσότερων αγαθών και υπηρεσιών οικοσυστήματος· την επένδυση C7.I3 «Ψηφιακός μετασχηματισμός των βουλγαρικών ταχυδρομείων και παροχή σύνθετων διοικητικών υπηρεσιών» σχετικά με τον εκσυγχρονισμό επιλεγμένων ταχυδρομικών γραφείων σε απομακρυσμένες αγροτικές περιοχές, καθώς και τον ψηφιακό μετασχηματισμό των βουλγαρικών ταχυδρομείων και την εφαρμογή πιλοτικών συστημάτων για την τηλεϊατρική και την εγκατάσταση σημείων επαναφόρτισης για ηλεκτρικά οχήματα· την επένδυση C8.I3 «Ψηφιοποίηση των σιδηροδρομικών μεταφορών και του ERTMS» σχετικά με την εφαρμογή του Ευρωπαϊκού Συστήματος Διαχείρισης της Σιδηροδρομικής Κυκλοφορίας (ERTMS)

<sup>3</sup> Το ποσό αυτό αντιστοιχεί στη χρηματοδοτική κατανομή μετά την αφαίρεση του αναλογικού μεριδίου της Βουλγαρίας στις δαπάνες του άρθρου 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, που υπολογίζεται σύμφωνα με τη μεθοδολογία του άρθρου 11 του εν λόγω κανονισμού.

<sup>4</sup> Το ποσό αυτό αντιστοιχεί στη χρηματοδοτική κατανομή μετά την αφαίρεση του αναλογικού μεριδίου της Βουλγαρίας στις δαπάνες του άρθρου 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, που υπολογίζεται σύμφωνα με τη μεθοδολογία του άρθρου 11 του εν λόγω κανονισμού.

στο κεντρικό δίκτυο ΔΕΔ-Μ στη Βουλγαρία· την επένδυση C8.I4 «Τερματικός σταθμός διατροφικών μεταφορών σε Ruse», η οποία περιλαμβάνει την κατασκευή νέου τερματικού σταθμού διατροφικών μεταφορών που ενσωματώνει διάφορους τρόπους μεταφοράς και την υποδομή του για εμπορευματοκιβώτια σε Ruse· την επένδυση C9.I2 «Ψηφιοποίηση για ολοκληρωμένη διαχείριση, έλεγχο και αποδοτική χρήση των υδάτων» με στόχο την ενίσχυση της διαχείρισης της ποσότητας των υδάτων μέσω της ψηφιοποίησής της και της βελτίωσης του ελέγχου της χρήσης των υδάτων· και την επένδυση C10.I5 «Υποστήριξη της καθιέρωσης υποχρεωτικής δικαστικής διαμεσολάβησης» μέσω της επέκτασης του δικτύου κέντρων διαμεσολάβησης και της παροχής κατάρτισης. Η περιγραφή των εν λόγω μέτρων και των σχετικών οροσήμων και στόχων απαλείφεται και η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.

- (9) Επιπλέον, το τροποποιημένο ΣΑΑ αλλάζει μέτρα με την περικοπή τους στο πλαίσιο των συνιστώσων C2 Έρευνα και καινοτομία, C3 Έξυπνη βιομηχανία, C4 Οικονομία χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών, C6 Βιώσιμη γεωργία, C8 Βιώσιμες μεταφορές, C10 Επιχειρηματικό περιβάλλον και C12 Ιατρική περίθαλψη, ώστε να αντικατοπτρίζεται η επικαιροποιημένη μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά· επομένως, η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (10) Ειδικότερα, τροποποιούνται τα ακόλουθα ορόσημα και στόχοι για να μειωθεί το επίπεδο της απαιτούμενης υλοποίησης σε σύγκριση με το αρχικό σχέδιο, ώστε να αντικατοπτρίζεται η μειωμένη κατανομή: το ορόσημο 27, ο στόχος 28 και ο στόχος 30 της επένδυσης C2.I1 «Πρόγραμμα για την επιτάχυνση της οικονομικής ανάκαμψης και του μετασχηματισμού μέσω της έρευνας και της καινοτομίας» στο πλαίσιο της συνιστώσας C2 Έρευνα και καινοτομία· το ορόσημο 53 της επένδυσης C3.I2 2.2α «Καθεστώς επιχορηγήσεων για τον συνδυασμό ανανεώσιμων πηγών ηλεκτρικής ενέργειας με τοπική αποθήκευση» στο πλαίσιο της συνιστώσας C3 Έξυπνη βιομηχανία· το ορόσημο 68 και ο στόχος 75 της επένδυσης C4.I1 «Στήριξη για την ανακαίνιση του κτιριακού αποθέματος» στο πλαίσιο της συνιστώσας C4 Οικονομία χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών· τα ορόσημα με αύξοντες αριθμούς 109 και 110 και ο στόχος 111 της επένδυσης C4.I5 «Πιλοτικά έργα για την παραγωγή πράσινου υδρογόνου και βιοαερίου» στο πλαίσιο της συνιστώσας C4 Οικονομία χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών· το ορόσημο 133 και ο στόχος 134 της επένδυσης C6.I1 «Ταμείο για την προώθηση της τεχνολογικής και οικολογικής μετάβασης της γεωργίας» στο πλαίσιο της συνιστώσας 6 Βιώσιμη γεωργία· το ορόσημο 188 και οι στόχοι 189 και 190 της επένδυσης C8.I2 «Εποχούμενος εξοπλισμός του Ευρωπαϊκού Συστήματος Ελέγχου Αμαξοστοιχιών» στο πλαίσιο της συνιστώσας C8 Βιώσιμες μεταφορές· οι στόχοι 276 και 277 της επένδυσης C10.I9 «Ψηφιοποίηση των δεδομένων της διοίκησης που περιέχουν μητρώα σε χαρτί» στο πλαίσιο της συνιστώσας C10 Επιχειρηματικό περιβάλλον· το ορόσημο 329 της επένδυσης C12.I1 «Εκσυγχρονισμός των νοσοκομειακών εγκαταστάσεων» στο πλαίσιο της συνιστώσας C12 Ιατρική περίθαλψη.
- (11) Τα ακόλουθα ορόσημα και στόχοι καταργούνται εξ ολοκλήρου, ώστε να αντικατοπτρίζεται η μειωμένη κατανομή: το ορόσημο 112 της επένδυσης C4.I5 «Πιλοτικά έργα για την παραγωγή πράσινου υδρογόνου και βιοαερίου» στο πλαίσιο της συνιστώσας C4 Οικονομία χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών· οι στόχοι 129 και 130 της επένδυσης C5.I2: «Αποκατάσταση βασικών κλιματικών οικοσυστημάτων σύμφωνα με τη στρατηγική της ΕΕ για τη βιοποικιλότητα και τους στόχους της Ευρωπαϊκής Πράσινης Συμφωνίας» στο πλαίσιο της συνιστώσας C5 Βιοποικιλότητα·

τα ορόσημα 151, 152 και 154 και οι στόχοι 153, 155, 156, 157, 158, 159 και 160 της επένδυσης C7.I3 «Ψηφιακός μετασχηματισμός των βουλγαρικών ταχυδρομείων και παροχή σύνθετων διοικητικών υπηρεσιών» στο πλαίσιο της συνιστώσας C7 Ψηφιακή συνδεσιμότητα· τα ορόσημα 191 και 192 της επένδυσης C8.I3 «Ψηφιοποίηση των σιδηροδρομικών μεταφορών και του ERTMS» στο πλαίσιο της συνιστώσας C8 Βιώσιμες μεταφορές· τα ορόσημα 193, 194, 195 και 196 της επένδυσης C8.I4 «Τερματικός σταθμός διατροφικών μεταφορών σε Ruse» στο πλαίσιο της συνιστώσας C8 Βιώσιμες μεταφορές· τα ορόσημα 211 και 212 της επένδυσης C9.I2 «Ψηφιοποίηση για ολοκληρωμένη διαχείριση, έλεγχο και αποδοτική χρήση των υδάτων» στο πλαίσιο της συνιστώσας C9 Τοπική ανάπτυξη· το ορόσημο 269 και ο στόχος 268 της επένδυσης C10.I5 «Υποστήριξη της καθιέρωσης υποχρεωτικής δικαστικής διαμεσολάβησης» στο πλαίσιο της συνιστώσας C10 Επιχειρηματικό περιβάλλον· το ορόσημο 331 της επένδυσης C12.I1 «Εκσυγχρονισμός των νοσοκομειακών εγκαταστάσεων στο πλαίσιο της συνιστώσας C12 Ιατρική περίθαλψη.

- (12) Επιπλέον, ενώ το μέτρο C2.I1 «Πρόγραμμα για την επιτάχυνση της οικονομικής ανάκαμψης και του μετασχηματισμού μέσω της έρευνας και της καινοτομίας» στο πλαίσιο της συνιστώσας C2 Έρευνα και καινοτομία μειώνεται συνολικά στο τροποποιημένο ΣΑΑ, οι αρχές είναι σε θέση να χρηματοδοτήσουν ένα επιπλέον ίδρυμα τρίτοβάθμιας εκπαίδευσης απ' ό,τι αναμενόταν αρχικά στο πλαίσιο του μέτρου. Συνεπώς, προστέθηκε ένα νέο ορόσημο 29α στην επένδυση.

#### ***Τροποποιήσεις βάσει του άρθρου 21 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241***

- (13) Οι τροποποιήσεις του ΣΑΑ που υπέβαλε η Βουλγαρία λόγω αντικειμενικών περιστάσεων αφορούν ένα μέτρο.
- (14) Η Βουλγαρία εξήγησε ότι ένα μέτρο δεν είναι πλέον πλήρως εφικτό όπως προβλεπόταν αρχικά, λόγω των αυξήσεων των τιμών και απροσδόκητων τεχνικών δυσκολιών που οδήγησαν σε αύξηση της κοστολόγησης ανά μονάδα και στην ανάγκη αναθεώρησης της φιλοδοξίας. Ως εκ τούτου, η Βουλγαρία υπέβαλε τροποποιήσεις στο ΣΑΑ ώστε να αλλάξει η περιγραφή του μέτρου, να τροποποιηθεί το ορόσημο 122 και ο στόχος 125, και να καταργηθούν τα ορόσημα 123 και 124 της επένδυσης C4.I8 «Εθνική υποδομή αποθήκευσης ηλεκτρικής ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές (RESTORE)» στο πλαίσιο της συνιστώσας C4 Οικονομία χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών. Σε αυτή τη βάση, η Βουλγαρία ζήτησε την τροποποίηση των προαναφερθέντων οροσλήμων και στόχων και την πραγματοποίηση των προαναφερθεισών αλλαγών. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (15) Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι λόγοι που προέβαλε η Βουλγαρία δικαιολογούν την επικαιροποίηση σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241 και την τροποποίηση σύμφωνα με το άρθρο 21 παράγραφος 2 του εν λόγω κανονισμού.
- (16) Οι ανωτέρω αλλαγές στο τμήμα 1 του παραρτήματος της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου, της 4ης Μαΐου 2022, θα πρέπει επίσης να αντικατοπτρίζονται στο τμήμα 2 του εν λόγω παραρτήματος, στο οποίο περιγράφεται λεπτομερώς το ποσό κάθε δόσης. Μετά την κατάργηση και την τροποποίηση των οροσλήμων και των στόχων που περιγράφονται ανωτέρω, τα ποσά για κάθε δόση θα πρέπει επίσης να τροποποιηθούν ώστε να ληφθεί υπόψη η επικαιροποιημένη μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά σύμφωνα με το άρθρο 18 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.

- (17) Οι τροποποιήσεις που πρότεινε η Βουλγαρία δεν επηρεάζουν τη θετική αξιολόγηση του ΣΑΑ όσον αφορά τη συνάφεια, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα ή τη συνοχή του.

***Διορθώσεις σφαλμάτων εκ παραδρομής***

- (18) Στο κείμενο της εκτελεστικής απόφασης του Συμβουλίου εντοπίστηκαν 10 σφάλματα εκ παραδρομής, τα οποία επηρεάζουν επτά ορόσημα και τέσσερις στόχους, και 10 μέτρα συνολικά. Η εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου θα πρέπει να τροποποιηθεί ώστε να διορθωθούν τα εν λόγω σφάλματα εκ παραδρομής που δεν απηχούν το περιεχόμενο του ΣΑΑ το οποίο υποβλήθηκε στην Επιτροπή στις 15 Οκτωβρίου 2021, όπως συμφωνήθηκε μεταξύ της Επιτροπής και της Βουλγαρίας.
- (19) Τα εν λόγω σφάλματα εκ παραδρομής αφορούν την περιγραφή του μέτρου της μεταρρύθμισης 1 «Μεταρρύθμιση της προσχολικής και σχολικής εκπαίδευσης και της διά βίου μάθησης» στο πλαίσιο της συνιστώσας C1 Εκπαίδευση και δεξιότητες· το ορόσημο 5 της μεταρρύθμισης 2 «Μεταρρύθμιση της τριτοβάθμιας εκπαίδευσης» στο πλαίσιο της συνιστώσας C1 Εκπαίδευση και δεξιότητες· την περιγραφή του μέτρου και το ορόσημο 12, τον στόχο 13, τον στόχο 14, τον στόχο 15 και τον στόχο 16 της επένδυσης 2 «Εκσυγχρονισμός των εκπαιδευτικών υποδομών» στο πλαίσιο της συνιστώσας C1 Εκπαίδευση και δεξιότητες· το ορόσημο 50 της επένδυσης 2.1ε «Δεξαμενή καινοτομίας (μέσα μετοχικού κεφαλαίου για την καινοτομία)» στο πλαίσιο της συνιστώσας C3 Έξυπνη βιομηχανία· τα ορόσημα 68 και 75 της επένδυσης 2 «Στήριξη για την ανακαίνιση του κτιριακού αποθέματος» στο πλαίσιο της συνιστώσας C4 Οικονομία χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών· το ορόσημο 187 της επένδυσης 2 «Εποχούμενος εξοπλισμός του Ευρωπαϊκού Συστήματος Ελέγχου Αμαξοστοιχιών» στο πλαίσιο της συνιστώσας C8 Βιώσιμες μεταφορές· την περιγραφή του μέτρου και το ορόσημο 222 της μεταρρύθμισης 2 «Καταπολέμηση της διαφθοράς»· το ορόσημο 240 της μεταρρύθμισης 8 «Ενίσχυση του πλαισίου για την καταπολέμηση της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες» στο πλαίσιο της συνιστώσας C10 Επιχειρηματικό περιβάλλον· και το ορόσημο 316 της μεταρρύθμισης 1 «Αναβάθμιση του στρατηγικού πλαισίου του τομέα της υγειονομικής περίθαλψης» στο πλαίσιο της συνιστώσας C12 Ιατρική περίθαλψη. Οι εν λόγω διορθώσεις δεν επηρεάζουν την εφαρμογή των σχετικών μέτρων.
- (20) Η Βουλγαρία επέστησε την προσοχή της Επιτροπής στο γεγονός ότι ένα στοιχείο του ορόσημου 231 της μεταρρύθμισης 6 «Μεταρρύθμιση του μητρώου για την αξιοποίηση του δυναμικού της ηλεκτρονικής διακυβέρνησης» που συνδέεται με τον ορισμό του συστήματος πληροφοριών υλοποιήθηκε πριν από την περίοδο επιλεξιμότητας που προβλέπεται στο άρθρο 17 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241. Επομένως, το στοιχείο αυτό θα πρέπει να αφαιρεθεί από την εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου της 4ης Μαΐου 2022.

***Αντιμετώπιση του συνόλου ή σημαντικού υποσυνόλου των προκλήσεων που εντοπίζονται στις ειδικές ανά χώρα συστάσεις***

- (21) Σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 3 στοιχείο β) και το κριτήριο 2.2 του παραρτήματος V του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, το τροποποιημένο ΣΑΑ αναμένεται να συνεχίσει να συμβάλλει στην αντιμετώπιση του συνόλου ή σημαντικού υποσυνόλου των προκλήσεων (βαθμολόγηση Α) που εντοπίζονται στις σχετικές ειδικές ανά χώρα συστάσεις προς τη Βουλγαρία, συμπεριλαμβανομένων των δημοσιονομικών πτυχών τους.

- (22) Διατηρούνται όλες οι μεταρρυθμίσεις στο πλαίσιο της συνιστώσας για την πράσινη μετάβαση, καθώς και άλλες σημαντικές επενδύσεις για τη στήριξη της απανθρακοποίησης της οικονομίας, όπως οι επενδύσεις ενεργειακής απόδοσης και οι επενδύσεις στην ανανεώσιμη ενέργεια για την παροχή τουλάχιστον 3500 MW πρόσθετης δυναμικότητας ανανεώσιμων πηγών ενέργειας (αιολικής και ηλιακής) συνδεδεμένης με το δίκτυο σε σύγκριση με τα επίπεδα του 2022. Μολονότι η συνιστώσα 4 (Οικονομία χαμηλών ανθρακούχων εκπομπών) τροποποιήθηκε με τη μείωση της επένδυσης σχετικά με την αποθήκευση ενέργειας (RESTORE) και την κατάργηση του στοιχείου βιοαερίου του πιλοτικού έργου για την παραγωγή βιοαερίου και υδρογόνου, παραμένει μία από τις μεγαλύτερες συνιστώσες του σχεδίου.

#### ***Συμβολή στην πράσινη μετάβαση, συμπεριλαμβανομένης της βιοποικιλότητας***

- (23) Σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 3 στοιχείο ε) και το κριτήριο 2.5 του παραρτήματος V του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, το τροποποιημένο ΣΑΑ περιλαμβάνει μέτρα που συμβάλλουν σε μεγάλο βαθμό (βαθμολόγηση Α) στην πράσινη μετάβαση, συμπεριλαμβανομένης της βιοποικιλότητας, ή στην αντιμετώπιση των προκλήσεων που απορρέουν από τη μεταρρύθμιση. Τα μέτρα για τη στήριξη των κλιματικών στόχων αντιστοιχούν σε ποσό που αναλογεί στο 57,5 % των συνολικών πιστώσεων του ΣΑΑ, όπως υπολογίζεται σύμφωνα με τη μεθοδολογία του παραρτήματος VI του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.
- (24) Η κλιματική φιλοδοξία του τροποποιημένου σχεδίου μειώνεται ελαφρώς σε σύγκριση με το αρχικό σχέδιο, κυρίως λόγω της μείωσης του επιπέδου της απαιτούμενης υλοποίησης ορισμένων μέτρων μετά τη μείωση της μέγιστης χρηματοδοτικής συνεισφοράς που διατίθεται στη Βουλγαρία, και ανέρχεται στο 57,5 % του αναθεωρημένου σχεδίου, έναντι 58,9 % στο αρχικό σχέδιο.
- (25) Οι τροποποιήσεις που επήλθαν για να ληφθεί υπόψη η επικαιροποίηση της μέγιστης χρηματοδοτικής συνεισφοράς δεν επηρεάζουν την προηγούμενη θετική αξιολόγηση της συμβολής στην πράσινη μετάβαση. Οι σημαντικές μεταρρυθμίσεις και επενδύσεις που περιλαμβάνονται στο ΣΑΑ έχουν τη δυνατότητα να συμβάλλουν στην απανθρακοποίηση της οικονομίας, με τη στήριξη της αύξησης της ανάπτυξης της παραγωγής και αποθήκευσης ενέργειας από ανανεώσιμες πηγές, την αύξηση της ενεργειακής απόδοσης και τη συμβολή στη βιώσιμη οδική και σιδηροδρομική κινητικότητα, καθώς και στη βιώσιμη γεωργία και διαχείριση των υδάτινων πόρων.

#### ***Συμβολή στην ψηφιακή μετάβαση***

- (26) Σύμφωνα με το άρθρο 19 παράγραφος 3 στοιχείο στ) και το κριτήριο 2.6 του παραρτήματος V του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, το τροποποιημένο ΣΑΑ περιλαμβάνει μέτρα που συμβάλλουν σε μεγάλο βαθμό (βαθμολόγηση Α) στην ψηφιακή μετάβαση ή στην αντιμετώπιση των προκλήσεων που απορρέουν από αυτήν. Τα μέτρα για τη στήριξη των ψηφιακών στόχων αντιπροσωπεύουν ποσό που αναλογεί στο 23,1 % των συνολικών πιστώσεων του τροποποιημένου ΣΑΑ, όπως υπολογίζεται σύμφωνα με τη μεθοδολογία του παραρτήματος VII του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.
- (27) Η φιλοδοξία του τροποποιημένου σχεδίου όσον αφορά την ψηφιακή μετάβαση μειώνεται ελαφρώς σε σύγκριση με το αρχικό σχέδιο, κυρίως λόγω της μείωσης του επιπέδου της απαιτούμενης υλοποίησης ορισμένων μέτρων μετά τη μείωση της μέγιστης χρηματοδοτικής συνεισφοράς που διατίθεται στη Βουλγαρία, και ανέρχεται στο 23,1 % του αναθεωρημένου σχεδίου, έναντι 25,8 % στο αρχικό σχέδιο.
- (28) Οι τροποποιήσεις που επήλθαν για να ληφθεί υπόψη η επικαιροποίηση της μέγιστης χρηματοδοτικής συνεισφοράς δεν επηρεάζουν την προηγούμενη θετική αξιολόγηση

της συμβολής στην ψηφιακή μετάβαση. Οι επενδύσεις που προωθούν την απόκτηση ψηφιακών δεξιοτήτων, την ψηφιοποίηση του δημόσιου τομέα, των επιχειρήσεων και των ερευνητικών οργανισμών, καθώς και οι επενδύσεις στην ψηφιακή συνδεσιμότητα εξακολουθεί να αναμένεται ότι θα αυξήσουν σε διαρκή βάση την αποδοτικότητα στους εν λόγω τομείς.

#### **Άλλα κριτήρια αξιολόγησης**

- (29) Η Επιτροπή θεωρεί ότι οι τροποποιήσεις που πρότεινε η Βουλγαρία δεν επηρεάζουν τη θετική αξιολόγηση του ΣΑΑ, όπως παρατίθεται στην εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου, της 4ης Μαΐου 2022, για την έγκριση της αξιολόγησης του σχεδίου ανάκαμψης και ανθεκτικότητας της Βουλγαρίας, όσον αφορά τη συνάφεια, την αποτελεσματικότητα, την αποδοτικότητα και τη συνοχή του ΣΑΑ με βάση τα κριτήρια αξιολόγησης που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 στοιχεία α), γ), δ), ζ), η), θ), ι) και ια) του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241.

#### **Θετική αξιολόγηση**

- (30) Σε συνέχεια της θετικής αξιολόγησης της Επιτροπής σχετικά με το τροποποιημένο ΣΑΑ, κατά την οποία διαπιστώθηκε ότι το σχέδιο συμμορφώνεται ικανοποιητικά με τα κριτήρια αξιολόγησης του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, σύμφωνα με το άρθρο 20 παράγραφος 2 και το παράρτημα V του εν λόγω κανονισμού, θα πρέπει να καθοριστούν οι μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα που απαιτούνται για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ, τα σχετικά ορόσημα, οι στόχοι και οι δείκτες, καθώς και το ποσό που διατίθεται από την Ένωση, υπό μορφή μη επιστρεπτέας χρηματοδοτικής στήριξης, για την υλοποίηση του τροποποιημένου ΣΑΑ.

#### **Χρηματοδοτική συνεισφορά**

- (31) Το εκτιμώμενο συνολικό κόστος του τροποποιημένου ΣΑΑ της Βουλγαρίας ανέρχεται σε 12 097 344 253 BGN, ποσό που ισούται με 6 185 273 901 EUR με βάση το επιτόκιο αναφοράς EUR/BGN της ΕΚΤ της 15ης Οκτωβρίου 2021. Δεδομένου ότι το ποσό του εκτιμώμενου συνολικού κόστους του τροποποιημένου ΣΑΑ είναι υψηλότερο από την επικαιροποιημένη μέγιστη χρηματοδοτική συνεισφορά που διατίθεται για τη Βουλγαρία, η χρηματοδοτική συνεισφορά που υπολογίζεται σύμφωνα με το άρθρο 11 και διατίθεται για το τροποποιημένο ΣΑΑ της Βουλγαρίας θα πρέπει να ισούται με το συνολικό ποσό της χρηματοδοτικής συνεισφοράς που διατίθεται για το τροποποιημένο ΣΑΑ της Βουλγαρίας. Το ποσό αυτό ισούται με 5 688 778 600 EUR,

ΕΞΕΛΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### *Άρθρο 1*

Η εκτελεστική απόφαση ST 8091 2022 INIT· ST 8091 2022 ADD 1 τροποποιείται ως εξής:

- 1) το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 1

*Έγκριση της αξιολόγησης του ΣΑΑ*

Εγκρίνεται η αξιολόγηση του επικαιροποιημένου ΣΑΑ της Βουλγαρίας με βάση τα κριτήρια που προβλέπονται στο άρθρο 19 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241. Οι μεταρρυθμίσεις και τα επενδυτικά έργα στο πλαίσιο του ΣΑΑ, οι ρυθμίσεις και το χρονοδιάγραμμα παρακολούθησης και υλοποίησης του ΣΑΑ, συμπεριλαμβανομένων των

σχετικών οροσήμων και στόχων, οι σχετικοί δείκτες εκπλήρωσης των προβλεπόμενων οροσήμων και στόχων, καθώς και οι ρυθμίσεις για την παροχή πλήρους πρόσβασης της Επιτροπής στα σχετικά δεδομένα τεκμηρίωσης καθορίζονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.»

2) στο άρθρο 2, η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Η Ένωση διαθέτει στη Βουλγαρία χρηματοδοτική συνεισφορά με τη μορφή μη επιστρεπτέας στήριξης ύψους 5 688 778 600 EUR<sup>5</sup>. Η εν λόγω συνεισφορά περιλαμβάνει:

- α) ποσό ύψους 4 636 043 337 EUR που διατίθεται για νομική δέσμευση έως τις 31 Δεκεμβρίου 2022·
- β) ποσό ύψους 1 052 735 263 EUR που διατίθεται για νομική δέσμευση από την 1η Ιανουαρίου 2023 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2023»·

3) το παράρτημα αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

## *Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στη Δημοκρατία της Βουλγαρίας.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος*

<sup>5</sup>

Το ποσό αυτό αντιστοιχεί στη χρηματοδοτική κατανομή μετά την αφαίρεση του αναλογικού μεριδίου της Βουλγαρίας στις δαπάνες του άρθρου 6 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2021/241, που υπολογίζεται σύμφωνα με τη μεθοδολογία του άρθρου 11 του εν λόγω κανονισμού.